



CAJ/64/2

ORIGINAL: Englisch

DATUM: 28. September 2011

INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN
GENÈVE

VERWALTUNGS- UND RECHTSAUSSCHUSS

Vierundsechzigste Tagung
Genf, 17. Oktober 2011

AUSARBEITUNG VON INFORMATIONSMATERIAL
ZUM UPOV-ÜBEREINKOMMEN

Vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

Einleitung

1. Der Verwaltungs- und Rechtsausschuß (CAJ) vereinbarte auf seiner zweiundfünfzigsten Tagung vom 24. Oktober 2005 in Genf ein Vorgehen zur Ausarbeitung von Informationsmaterial zum UPOV-Übereinkommen, wie in den Absätzen 8 bis 10 des Dokuments CAJ/52/4 erläutert. Ferner vereinbarte er die Einsetzung einer Beratungsgruppe, des CAJ („CAJ-AG“) zur Unterstützung bei der Ausarbeitung von Dokumenten im Zusammenhang mit diesem Material, wie in den Absätzen 11 bis 14 des Dokuments CAJ/52/4 vorgeschlagen (vergleiche Absatz 67 des Dokuments CAJ/52/5 „Bericht“).

2. Das vereinbarte Vorgehen wird wie folgt zusammengefaßt: Das Verbandsbüro wird bestimmte Entwürfe von Material ausarbeiten, die seines Erachtens unkomplizierte Aspekte erfassen, und diese an den CAJ verbreiten, der innerhalb einer festgelegten Frist seine Bemerkungen abgibt. Es wurde vereinbart, daß in anderen Fällen, in denen die Ansicht herrscht, daß es sich um schwierige Themen handelt, für die zur Ausarbeitung von geeignetem Material Erörterungen auf einer Tagung des CAJ wichtig wären, sowie in Fällen, in denen Entwürfe scheinbar unkomplizierten Materials unerwartete Bedenken bei der Verbreitung im Hinblick auf Bemerkungen wecken, die Unterstützung der CAJ-AG einzuholen ist, bevor der CAJ ersucht wird, diese Angelegenheiten auf seinen Tagungen zu erörtern.

3. Ein Überblick über den Entwicklungsstand des Informationsmaterials ist in der Anlage dieses Dokuments wiedergegeben.

4. Der Aufbau des Dokuments ist nachstehend zusammengefaßt:

I. ANGELEGENHEITEN, DIE VOM VERWALTUNGS- UND RECHTSAUSSCHUSS AUF SEINER VIERUNDSECHZIGSTEN TAGUNG ZU PRÜFEN SIND

Mechanismen zur alternativen Streitbeilegung (Dokument CAJ/64/3)

II. PROGRAMM FÜR DIE AUSARBEITUNG VON INFORMATIONSMATERIAL

Vorschlag zur Aktualisierung des „UPOV-Musteramtsblatts für Sortenschutz“ (Dokument UPOV/INF/5)

Programm für die Ausarbeitung von Informationsmaterial für die sechste Tagung der CAJ-AG am 18. Oktober 2011 in Genf

I. ANGELEGENHEITEN, DIE VOM VERWALTUNGS- UND RECHTSAUSSCHUSS AUF SEINER VIERUNDSECHZIGSTEN TAGUNG ZU PRÜFEN SIND

5. Der CAJ nahm auf seiner dreiundsechzigsten Tagung am 7. April 2011 den Vorschlag der Delegation der Republik Korea zur Kenntnis, daß Informationsmaterialien ausgearbeitet werden sollten betreffend Mechanismen zur alternativen Streitbeilegung in Züchterrechtsangelegenheiten, wie Schiedsgerichts- oder Schlichtungsverfahren sowie die Stellungnahme des Vertreters des ISF über die bestehenden Schieds- und Schlichtungsregelungen des ISF (vergleiche Dokument CAJ/63/9 „Bericht über die Entschließungen“, Absatz 35).

6. Der CAJ wird ersucht, zur Kenntnis zu nehmen, daß diese Angelegenheit in Dokument CAJ/64/3 „Alternative Mechanismen zur Streitbeilegung“ erörtert wird.

II. PROGRAMM FÜR DIE AUSARBEITUNG VON INFORMATIONSMATERIAL

Vorschlag zur Aktualisierung des „UPOV-Musteramtsblatts für Sortenschutz“ (Dokument UPOV/INF/5)

7. Das „UPOV-Musteramtsblatt für Sortenschutz“ (Dokument UPOV/INF/5 wurde vom Rat am 18. Oktober 1979 angenommen (vergleiche Dokument C/XIII/17, Absätze 12 und 12 Buchstabe a). Eine Kopie des Dokuments UPOV/INF/5 wurde zur Information im Bereich CAJ/64 der UPOV-Website eingestellt.

8. Es wird vorgeschlagen, Dokument UPOV/INF/5 zu aktualisieren, um:

- a) den Wortlaut der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens und kürzlich vom Rat angenommener Dokumente wiederzugeben (z.B. UPOV-Musterformblatt für die Anmeldung einer Sorte zur Erteilung des Sortenschutzes (Dokument TGP/5 Abschnitt 2/3);
 - b) über maßgebliche Entwicklungen in dem Format nationaler/regionaler Amtsblätter von Mitgliedern des Verbands zu berichten und
 - c) die Struktur des Dokuments zu vereinfachen.
9. Auf der Grundlage des oben dargelegten Ansatzes wird vorgeschlagen, dem CAJ auf seiner fünfundsechzigsten Tagung im März 2012 ein Programm für die Aktualisierung von Dokument UPOV/INF/5 vorzulegen.

10. Der CAJ wird ersucht, den Vorschlag zur Aktualisierung des „UPOV-Musteramtsblatts für Sortenschutz“ (Dokument UPOV/INF/5), wie in den Absätzen 8 und 9 oben dargelegt, zu prüfen.

Programm für die Entwicklung von Informationsmaterial für die sechste Tagung der CAJ-AG am 18. Oktober 2011 in Genf

11. Auf seiner dreiundsechzigsten Tagung billigte der CAJ das Programm für die sechste Tagung der CAJ-AG am 18. Oktober 2011 in Genf (vergleiche Dokument CAJ/63/9 „Bericht über die Entschließungen“, Absatz 38). Auf der fünfundsechzigsten Tagung des CAJ wird Bericht über die Arbeit der CAJ-AG auf ihrer sechsten Tagung erstattet werden. Der revidierte Entwurf einer Tagesordnung für die sechste Tagung der CAJ-AG (Dokument CAJ-AG/11/6/1) ist nachfolgend wiedergegeben:

1. Eröffnung der Tagung
2. Annahme der Tagesordnung
3. Erläuterungen (Dokument CAJ-AG/11/6/2)
 - a) UPOV/EXN/BRD: Erläuterungen zur Begriffsbestimmung des Züchters nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens (Dokument UPOV/EXN/BRD Draft 4)
 - b) UPOV/EXN/HRV: Erläuterungen zu Handlungen in bezug auf Erntegut nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens (Dokument UPOV/EXN/HRV Draft 6)
4. Erläuterungen zu den im wesentlichen abgeleiteten Sorten nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens (Überarbeitung) (Dokumente CAJ-AG/11/6/3 und UPOV/EXN/EDV/2 Draft 1)
5. Probleme, die sich nach der Erteilung eines Züchterrechts stellen (Dokument CAJ-AG/11/6/4)

6. Ziele einer etwaigen Erstellung eines Dokuments über die Erschöpfung des Züchterrechts nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens (Dokumente CAJ-AG/10/5/4 und CAJ-AG/11/6/5)
7. Vermehrung und Vermehrungsmaterial (Dokument CAJ-AG/11/6/6)
8. Vom CAJ seit der fünften Tagung der CAJ-AG an die CAJ-AG verwiesene Fragen
9. Termin und Programm der siebten Tagung
10. Annahme des Berichts über die Entschlüsse (sofern zeitlich möglich)
11. Schließung der Tagung

12. Der CAJ wird ersucht, die Information betreffend das Programm für die sechste Tagung der CAJ-AG am 18. Oktober 2011, wie in Absatz 11 oben dargelegt, zur Kenntnis zu nehmen.

[Anlage folgt]

ÜBERBLICK ÜBER DIE ENTWICKLUNG VON INFORMATIONSMATERIAL

Jüngstes Verweiszeichen	Erläuterungen zu:	Stand
UPOV/EXN/GEN/1	Gattungen und Arten, die nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens geschützt werden müssen	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/EXN/NAT/1	Inländerbehandlung nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/EXN/NOV/1	Neuheit nach dem UPOV-Übereinkommen	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/EXN/PRI/1	Prioritätsrecht nach dem UPOV-Übereinkommen	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/EXN/PRP/1	Vorläufiger Schutz nach dem UPOV-Übereinkommen	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/EXN/EDV/1	Im wesentlichen abgeleitete Sorten nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/EXN/EXC/1	Ausnahmen vom Züchterrecht nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/EXN/NUL/1	Nichtigkeit des Züchterrechts nach dem UPOV-Übereinkommen	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/EXN/CAN/1	Aufhebung des Züchterrechts nach dem UPOV-Übereinkommen	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/EXN/ENF/1	Wahrung der Züchterrechte nach dem UPOV-Übereinkommen	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/EXN/VAR/1	Begriffsbestimmung der Sorte nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens	Vom Rat im Oktober 2010 angenommen
UPOV/EXN/CAL/1	Bedingungen und Einschränkungen im Zusammenhang mit der Zustimmung des Züchters in bezug auf Vermehrungsmaterial nach dem UPOV-Übereinkommen	Vom Rat im Oktober 2010 angenommen
UPOV/EXN/HRV Draft 6	Handlungen in bezug auf Erntegut nach dem UPOV-Übereinkommen	Für die Tagung der CAJ-AG im Oktober 2011
UPOV/EXN/BRD Draft 4	Begriffsbestimmung des Züchters nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens	Für die Tagung der CAJ-AG im Oktober 2011
CAJ-AG/11/6/3 und UPOV/EXN/EDV/2 Draft 1	Im wesentlichen abgeleitete Sorten nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens (Überarbeitung)	Für die Tagung der CAJ-AG im Oktober 2011
CAJ-AG/11/6/6	Vermehrung und Vermehrungsmaterial	Für die Tagung der CAJ-AG im Oktober 2011
CAJ-AG/11/6/5 (und CAJ-AG/10/5/4)	Ziele einer etwaigen Erstellung eines Dokuments über die Erschöpfung des Züchterrechts nach der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens	Für die Tagung der CAJ-AG im Oktober 2011

Jüngstes Verweiszeichen	INF-Dokumente	Stand
UPOV/INF/6/1	Anleitung zur Ausarbeitung von Rechtsvorschriften aufgrund der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/INF/13/1	Anleitung zum Verfahren für den Beitritt zur UPOV	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen
UPOV/INF/14/1	Anleitung für UPOV-Mitglieder zum Verfahren für die Ratifizierung der oder den Beitritt zur Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens	Vom Rat im Oktober 2009 angenommen

CAJ/64/3
Anlage, Seite 2

Jüngstes Verweiszeichen	Erläuterungen zu:	Stand
UPOV/INF/15/1	Anleitung über die laufenden Verpflichtungen der Verbandsmitglieder und die damit verbundenen Notifizierungen	Vom Rat im Oktober 2010 angenommen
UPOV/INF/16/1	Austauschbare Software	Vom Rat im Oktober 2010 angenommen
UPOV/INF/17/1	Richtlinien für die DNS-Profilierung: Auswahl molekularer Marker und Aufbau von Datenbanken („BMT-Richtlinien“)	Vom Rat im Oktober 2010 angenommen

[Ende der Anlage und des Dokuments]